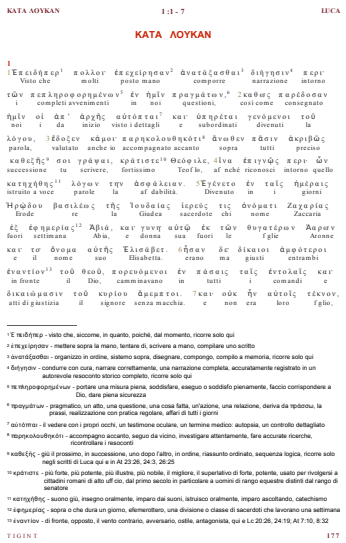
Antiguo Testamento

Lamentaciones
Deuteronomio
Eclesiastes
1 cronicas
2 cronicas
Proverbios
Malaquias
1 Samuel
2 samuel
Cantares
Ezequiel
Jeremias
Levitico
Nehemias
Sofonias
Zacarias
1 Reyes
2 Reyes
Genesis
Habacuc
Miqueas
Numeros
Abdias
Daniel
Esdras
Isaias
Jueces
Salmos
Ester
Exodo
Hageo
Jonas
Josue
Nahum
Oseas
Amos
Joel
Job
Rut



ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ 1:1 - 7 LUCA

ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ

1

1 Ἐπειδήπερ[1] πολλοὶ ἐπεχείρησαν[2] ἀνατάξασθαι[3] διήγησιν[4] περὶ
Visto che molti posto mano comporre narrazione intorno

τῶν πεπληροφορημένων[5] ἐν ἡμῖν πραγμάτων,[6] 2καθὼς παρέδοσαν
i completi avvenimenti in noi questioni, così come consegnato

ἡμῖν οἱ ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπται[7] καὶ ὑπηρέται γενόμενοι τοῦ
noi i da inizio visto i dettagli e subordinati divenuti la

λόγου, 3ἔδοξεν κἀμοὶ παρηκολουθηκότι[8] ἄνωθεν πᾶσιν ἀκριβῶς
parola, valutato anche io accompagnato accanto sopra tutti preciso

καθεξῆς[9] σοι γράψαι, κράτιστε[10] Θεόφιλε, 4ἵνα ἐπιγνῷς περὶ ὧν
successione tu scrivere, fortissimo Teofilo, affinché riconosci intorno quello

κατηχήθης[11] λόγων τὴν ἀσφάλειαν. 5Ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις
istruito a voce parole la affidabilità. Divenuto in i giorni

Ἡρῴδου βασιλέως τῆς Ἰουδαίας ἱερεύς τις ὀνόματι Ζαχαρίας
Erode re la Giudea sacerdote chi nome Zaccaria

ἐξ ἐφημερίας[12] Ἀβιά, καὶ γυνὴ αὐτῷ ἐκ τῶν θυγατέρων Ἀαρὼν
fuori settimana Abia, e donna sua fuori le figlie Aronne

καὶ τὸ ὄνομα αὐτῆς Ἐλισάβετ. 6ἦσαν δὲ δίκαιοι ἀμφότεροι
e il nome suo Elisabetta. erano ma giusti entrambi

ἐναντίον[13] τοῦ θεοῦ, πορευόμενοι ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς καὶ
in fronte il Dio, camminavano in tutti i comandi e

δικαιώμασιν τοῦ κυρίου ἄμεμπτοι. 7καὶ οὐκ ἦν αὐτοῖς τέκνον,
atti di giustizia il signore senza macchia. e non era loro figlio,

---

[1] Ἐπειδήπερ - visto che, siccome, in quanto, poiché, dal momento, ricorre solo qui

[2] ἐπιχειρήσαν - mettere sopra la mano, tentare di, scrivere a mano, compilare uno scritto

[3] ἀνατάξασθαι - organizzo in ordine, sistemo sopra, disegnare, compongo, compilo a memoria, ricorre solo qui

[4] διήγησιν - condurre con cura, narrare correttamente, una narrazione completa, accuratamente registrato in un autorevole resoconto storico completo, ricorre solo qui

[5] πεπληροφορημένων - portare una misura piena, soddisfare, eseguo o soddisfo pienamente, faccio corrispondere a Dio, dare piena sicurezza

[6] πραγμάτων - pragmatico, un atto, una questione, una cosa fatta, un'azione, una relazione, deriva da πράσσω, la prassi, realizzazione con pratica regolare, affari di tutti i giorni

[7] αὐτόπται - il vedere con i propri occhi, un testimone oculare, un termine medico: autopsia, un controllo dettagliato

[8] παρηκολουθηκότι - accompagno accanto, seguo da vicino, investigare attentamente, fare accurate ricerche, ricontrollare i resoconti

[9] καθεξῆς - giù il prossimo, in successione, uno dopo l'altro, in ordine, riassunto ordinato, sequenza logica, ricorre solo negli scritti di Luca qui e in At 23:26, 24:3, 26:25

[10] κράτιστε - più forte, più potente, più illustre, più nobile, il migliore, il superlativo di forte, potente, usato per rivolgersi a cittadini romani di alto off cio, dal primo secolo in particolare a uomini di rango equestre distinti dal rango di senatore

[11] κατηχήθης - suono giù, insegno oralmente, imparo dai suoni, istruisco oralmente, imparo ascoltando, catechismo

[12] ἐφημερίας - sopra o che dura un giorno, efemerottero, una divisione o classe di sacerdoti che lavorano una settimana

[13] ἐναντίον - di fronte, opposto, il vento contrario, avversario, ostile, antagonista, qui e Lc 20:26, 24:19; At 7:10, 8:32

TIGINT 177

N	1	I	E	P	Z	P	S	A	I	M	E	H	E	N	Y	V	E	D	A	F	B	H	F
A	H	U	H	A	G	E	O	O	N	Z	F	L	G	Z	Y	O	C	I	T	I	V	E	L
R	P	D	A	F	Y	T	F	T	H	O	S	H	N	S	E	R	A	T	N	A	C	M	X
S	L	Y	V	X	F	M	1	R	C	S	A	L	M	O	S	C	U	C	A	B	A	H	X
Y	J	O	2	M	Z	S	E	N	O	I	C	A	T	N	E	M	A	L	B	T	S	C	2
Z	O	Z	2	A	S	A	I	U	Q	A	L	A	M	P	D	2	M	N	E	L	Z	U	R
M	N	I	Q	Z	I	G	I	D	E	U	T	E	R	O	N	O	M	I	O	S	H	U	C
M	A	C	F	Z	A	Z	Q	N	J	L	N	T	V	D	L	E	I	U	Q	E	Z	E	Q
S	S	X	B	Z	G	1	S	X	Z	S	E	Y	E	R	2	I	U	F	U	A	X	R	V
A	U	H	2	O	G	C	A	L	E	U	M	A	S	1	H	U	H	F	I	E	L	S	E
I	R	P	G	I	S	R	E	I	Z	A	C	A	R	I	A	S	A	1	L	C	A	O	Z
M	N	A	M	P	J	O	S	1	F	J	L	R	E	T	S	E	B	M	N	L	M	F	J
E	U	C	S	E	T	N	O	S	I	S	E	N	E	G	U	I	D	H	Q	E	C	O	B
R	M	J	J	Y	S	I	O	I	Z	D	Y	Z	S	T	B	F	I	S	D	S	F	N	D
E	E	L	E	O	J	C	S	H	S	2	R	2	O	J	T	I	A	I	L	I	L	I	A
J	R	P	Z	P	N	A	R	L	E	U	M	A	S	2	C	R	S	D	J	A	J	A	N
T	O	L	Z	G	D	S	U	A	D	U	N	T	2	H	C	J	O	B	O	S	U	S	I
U	S	S	S	I	M	U	S	M	V	C	A	I	1	P	N	G	1	O	S	T	E	N	E
R	Y	Q	A	2	I	P	O	A	M	N	1	J	R	N	A	A	2	U	U	E	C	A	L
C	U	R	I	T	U	J	M	S	O	I	B	R	E	V	O	R	P	G	E	S	E	H	2
M	E	C	A	P	F	X	A	B	M	D	B	G	Y	N	2	D	I	N	S	1	S	U	A
P	S	L	S	M	I	Q	U	E	A	S	P	T	E	Q	1	1	V	X	C	A	O	M	T
J	E	H	I	U	2	C	R	O	N	I	C	A	S	T	Y	L	O	O	D	O	X	E	B
E	V	C	M	Q	B	2	A	S	S	S	A	R	D	S	E	I	X	X	O	V	X	C	O

Create your own puzzle at WordMint.com or print one of our 500,000+ pre-made word searches, crosswords, and more.